



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 26 июля 2023 г. № 1999-р

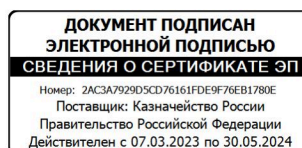
МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Федеративной Демократической Республики Эфиопии о создании и функционировании Совместного Российско-Эфиопского центра биологических исследований

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минобрнауки России согласованный МИДом России, Минфином России и Роспатентом проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Федеративной Демократической Республики Эфиопии о создании и функционировании Совместного Российско-Эфиопского центра биологических исследований (прилагается).

Поручить Минобрнауки России подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



М.Мишустин

6189109 (1.8)



СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Федеративной Демократической Республики Эфиопии о создании и функционировании Совместного Российско-Эфиопского центра биологических исследований

Правительство Российской Федерации и Правительство Федеративной Демократической Республики Эфиопии, именуемые в дальнейшем Сторонами,

отмечая существующие двусторонние отношения между двумя странами,

подтверждая взаимовыгодный характер двустороннего научного, научно-технического и инновационного сотрудничества, способствующего дальнейшему укреплению дружественных отношений между государствами Сторон и их социально-экономическому развитию,

руководствуясь Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Федеративной Демократической Республики Эфиопии об экономическом и научно-техническом сотрудничестве от 26 ноября 1999 г.,

учитывая практический опыт сотрудничества в рамках Совместной Российско-Эфиопской биологической экспедиции,

основываясь на руководящих принципах прозрачности, духа сотрудничества и интересах обеих стран,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Цель Соглашения

Стороны учреждают Совместный Российско-Эфиопский центр биологических исследований (далее - Центр) в целях обеспечения осуществления совместной научной и научно-исследовательской деятельности.

Местонахождение Центра - Федеративная Демократическая Республика Эфиопия.

Центр имеет отделение, являющееся структурным подразделением Центра и находящееся в Российской Федерации.



Статья 2 Центр

1. Центр является международной научной организацией и обладает международной правосубъектностью.

2. Центр заключает соглашение об условиях своей деятельности на территории Федеративной Демократической Республики Эфиопии, которое устанавливает предоставляемые ему привилегии и иммунитеты.

3. Центр осуществляет деятельность в соответствии с настоящим Соглашением, соглашением, указанным в пункте 2 настоящей статьи, законодательством государств Сторон и уставом Центра (далее - устав).

4. Центр осуществляет научно-исследовательскую деятельность на основании плана научных исследований Центра (далее - план), ежегодно утверждаемого уполномоченными исполнителями, указанными в пункте 2 статьи 3 настоящего Соглашения.

5. Компетенция и виды деятельности, осуществляемые Центром, структура и система органов управления Центра, а также порядок их формирования и принятия решений устанавливаются уставом.

6. Центр не может осуществлять деятельность, которая прямо или косвенно противоречит интересам любой из Сторон.

Статья 3 Исполнение Соглашения

1. Для организации исполнения настоящего Соглашения Стороны назначают уполномоченных исполнителей.

2. Уполномоченными исполнителями являются:

от Российской Федерации - Российская академия наук;

от Федеративной Демократической Республики Эфиопии - Министерство инноваций и технологий Федеративной Демократической Республики Эфиопии.

3. Уполномоченные исполнители утверждают и при необходимости вносят изменения в устав, ежегодно утверждают бюджет Центра для финансирования его повседневной деятельности, создают ликвидационную комиссию и определяют условия и порядок ее деятельности в случае прекращения деятельности Центра.

4. Уполномоченные исполнители проводят экспертизу научно-исследовательской деятельности Центра за год и готовят ежегодные отчеты об исполнении плана с дальнейшим представлением таких отчетов Сторонам.

5. Стороны уведомляют друг друга об изменении своих уполномоченных исполнителей по дипломатическим каналам.



Статья 4 Бюджет Центра

1. Источником бюджета Центра являются ежегодные взносы Сторон, а также доходы, получаемые Центром от выполнения работ, услуг в интересах третьих лиц.

2. Финансирование текущей деятельности Центра, в том числе оплата его текущих расходов, осуществляется за счет бюджета Центра.

3. Доли участия Сторон в формировании бюджета Центра определяются в соответствии с уставом.

Статья 5 Собственность Центра

Имущество, переданное Сторонами Центру в целях формирования имущественного комплекса, а также имущество, созданное или приобретенное Центром, является собственностью Центра.

Статья 6 Инфраструктура

В состав Центра входят лаборатории по следующим направлениям деятельности: биоиндикация и биологическое разнообразие, метагеномика, паразитология, функциональная и историческая экология и динамика климата, генетика сельскохозяйственных животных и растений, биоповреждения и тропостойкость. При необходимости уполномоченные исполнители вносят изменения в указанные направления деятельности лабораторий.

Статья 7 Права на интеллектуальную собственность

1. Стороны в соответствии с международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Федеративная Демократическая Республика Эфиопия, и законодательством государств Сторон обеспечивают эффективную охрану прав на результаты интеллектуальной деятельности, созданные в ходе осуществления Центром научной и научно-исследовательской деятельности.



2. Под результатами интеллектуальной деятельности понимаются научные, конструкторские, технические и технологические решения, полученные в ходе осуществления Центром научной и научно-исследовательской деятельности и содержащиеся в технической и научно-технической документации.

3. В отсутствие иных договоренностей, согласованных в договорах (контрактах) между участниками научной и научно-исследовательской деятельности в рамках Центра, исключительные права на результаты интеллектуальной деятельности, созданные в ходе осуществления Центром научной и научно-исследовательской деятельности, принадлежат Центру.

Статья 8 Внесение изменений в Соглашение

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 9 Урегулирование споров

Споры, связанные с толкованием и выполнением настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 10 Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, действует в течение 20 лет и автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие не менее чем за 6 месяцев до истечения первоначального или любого последующего периода.

2. Если Стороны не договорятся об ином, прекращение действия настоящего Соглашения не повлияет на осуществление мероприятий плана, не завершенных к моменту прекращения действия настоящего Соглашения.



Совершено в г. " " 202 г.
в двух экземплярах на русском и английском языках, причем оба текста
имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Федеративной Демократической
Республики Эфиопии

